

2 CRÓNICAS 22

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Reinado de Ocozías 22:1-6	Reinado de Ocozías de Judá 22:1-6	Ocozías, rey de Judá 22:1-2 22:3-6	Ocozías gobierna en Judá 22:1 22:2-4	Ocozías y su política 22:1-6a
22:7-9	Jehú mata a Ocozías 22:7-9	Jehú mata a Ocozías 22:7-9	22:5-6 22:7 22:8-9	22:6b-9a El crimen de Atalía 22:9b-12
Atalía usurpa el trono 22:10-12	Atalía usurpa el trono 22:10-12	Atalía y Joás 22:10-23:3	La reina Atalía gobierna en Judá 22:10-12	

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de “Seminario de interpretación bíblica”)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 22:1-4

1 Entonces los habitantes de Jerusalén hicieron rey en su lugar a Ocozías, su hijo menor, porque la banda de hombres que vinieron con los árabes al campamento había matado a todos los *hijos* mayores. Por lo cual Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, comenzó a reinar.

2 Ocozías *tenía* veintidós años cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Jerusalén. El nombre de su madre *era* Atalía, nieta de Omri.

3 El también anduvo en los caminos de la casa de Acab, porque su madre fue su consejera para que hiciera lo malo.

4 E hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR, como *había hecho* la casa de Acab, porque después de la muerte de su padre ellos fueron sus consejeros para perdición suya.

22:1 “Ocozías” Esta misma persona se llama Joacaz en 2 Cr 21:17. En este capítulo es difícil la identificación de personas debido al uso de este nombre.

“porque la banda de hombres que vinieron con los árabes al campamento había matado a todos los *hijos* mayores” Estos son los árabes que se aliaron con los gobernantes etíopes de Egipto (cf. 2 Cr 14:9-15; 17:11). Aparentemente se relaciona con 2 Cr 21:16-17.

Es irónico que en la historia haya dos niños príncipes salvados de morir: uno es malo: Ocozías. El otro es piadoso: Joás. ¡La línea mesiánica de David continúa!

22:2

LBLA, NTV
RVR60, NVI

“veintidós”

BJL

“cuarenta y dos”

El TM dice “cuarenta y dos”, pero el texto está rodeado de tanta duda que el Proyecto Texto de las SBU no puede elegir una de las dos formas. 2 Re 8:26 dice “veintidós”. Algunos MSS de la LXX dicen “veinte” y otros dicen “veintidós”. La cronología enfáticamente sugiere el número menor (42 sería mayor que su padre).

El AB, pág. 125, sugiere que las dos versiones de la LXX se combinaron para darnos “42”, en un esfuerzo del cronista por preservar ambas tradiciones textuales de la LXX.

“nieta de Omri” Ver la nota completa en 2 Cr 21:6.

22:3-6 ¡Qué tragedia! Israel y Judá se habían aliado y habían intentado una reunificación, no por su fe en Yahvé, sino por la religión de *Ba'al*. El juicio de Yahvé (Jehú) sobre la casa de Acab (incluyendo después a Atalía) cayó sobre Joram, rey de Judá por breve tiempo.

22:3 “**anduvo en los caminos de la casa de Acab**” Este rey del norte fue uno de los que más popularizaron el culto a *Ba'al* por causa de su esposa fenicia, Jezabel (cf. 1 Re 16:29-22:40).

Ver Tema especial: Culto de fertilidad en el ACO

22:4 “**hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR**” Esta sentencia es teológicamente paralela a “anduvo en los caminos de la casa de Acab”. Denota la práctica de la idolatría y la desobediencia al pacto.

Yahvé se describe con lenguaje antropomórfico. Los humanos usan lenguaje terrenal, orientado al tiempo, para describir a un ser espiritual, y eterno. Ver Tema especial: Dios descrito como humano

“**sus consejeros**” Debemos ser cuidadosos al respecto de quiénes son nuestros consejeros, a quiénes escuchamos y de quiénes buscamos consejo, porque son cruciales para nuestra vida espiritual.

Texto de LBLA: 22:5-7

5 Anduvo también conforme al consejo de ellos, y fue con Joram, hijo de Acab, rey de Israel, a hacer guerra contra Hazael, rey de Aram, en Ramot de Galaad. Los arameos hirieron a Joram,

6 y éste volvió a Jezreel para ser curado de las heridas que le habían hecho en Ramot, cuando peleó contra Hazael, rey de Aram. Entonces Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, descendió a visitar a Joram, hijo de Acab, en Jezreel, porque estaba enfermo.

7 La destrucción de Ocozías vino de Dios, por ir a visitar a Joram. Pues cuando llegó, salió con Joram contra Jehú, hijo de Nimsi, a quien el SEÑOR había ungido para exterminar la casa de Acab.

22:5

LBLA, NTV
BJL
RVR60, NVI

“los arameos hirieron”

“los sirios hirieron”

El TM dice בַּיַּמְרָה, que parece ser la raíz de la palabra “arqueros” הַמָּר (BDB 941), no “Aram” מַרָּא (BDB 74), que se usa en 2 Cr 22:5. En 2 Reyes 8:28 dice “los arameos hirieron a Joram”. El Proyecto Texto de las SBU no se ocupa de este problema.

22:6 “Ramot” Esta no es la ciudad de Neftalí (cf. Jos 19:29, 36), sino una referencia a la batalla de Ramot-galaad. *Young’s Analytical Concordance* la incluye como contradicho de “Ramot-galaad” (aquí y en 2 Re 8:29).

“Ocozías” El TM dice “Azarías” (BDB 741, SJPA), pero 2 Re 8:29 dice “Ocozías” (BDB 28, cf. 2 Re 9:16; BHL, Peshitta, LXX, y Vulgata). El Proyecto Texto de las SBU, pág. 465, le otorga a “Ocozías” una calificación “C” (duda considerable).

22:7 La derrota de Ocozías (Joacaz) se atribuye a una influencia directa de Yahvé debido a su desobediencia (cf. 2 Cr 21:14-15). Este es un rasgo característico del cronista. Él veía la mano de Yahvé en todos los asuntos de Judá e Israel.

“Jehú” Se presenta como “a quien el SEÑOR había ungido para exterminar la casa de Acab” (cf. 2 Re 9:6, 7). Fue ungido por el profeta Eliseo. Todo el relato de Jehú se encuentra en 2 Re 9:1-10:31. Ver Tema especial: Unción en la Biblia

Texto de LBLA: 22:8-9

8 Y sucedió que cuando Jehú estaba ejecutando justicia contra la casa de Acab, encontró a los príncipes de Judá y a los hijos de los hermanos de Ocozías sirviendo a Ocozías, y los mató.

9 También buscó a Ocozías, y lo prendieron cuando estaba escondido en Samaria; lo llevaron a Jehú y lo mataron, pero le dieron sepultura, pues decían: Es hijo de Josafat, que buscó al SEÑOR con todo su corazón. Y no quedó nadie de la casa de Ocozías para retener el poder del reino.

22:8-9 Los líderes de Judá también se ven afectados por el juicio de Yahvé sobre la casa de Acab. El relato paralelo se encuentra en 2 Re 10:12-14.

22:9 El relato del asesinato de Ocozías por mano de Jehú se registra de manera diferente en 2 Re 9:27. Reyes y Crónicas usaron fuentes textuales diferentes.

“Josafat, que buscó al SEÑOR con todo su corazón” Este postulado teológico es una clave crucial en Crónicas. Es el criterio para evaluar a los reyes.

1. Roboam –no lo hizo, 2 Cr 12:14
2. Asa –sí lo hizo, 2 Cr 14:7; no lo hizo, 2 Cr 16:12
3. Josafat –sí lo hizo, 2 Cr 19:3; 22:9
4. Uzías –sí lo hizo, 2 Cr 26:5
5. Ezequías –sí lo hizo, 2 Cr 31:12
6. Josías –sí lo hizo, 2 Cr 34:3

Debido a que buscaron al Señor, las bendiciones de Levítico 26 y Deuteronomio 28 fueron dadas a ellos y a su pueblo (cf. 2 Cr 14:7; 17:5, 11-12; 26:5; 31:21).

Texto de LBLA: 22:10-12

10 Cuando Atalía, madre de Ocozías, vio que su hijo había muerto, se levantó y exterminó toda la descendencia real de la casa de Judá.

11 Pero Josabet, hija del rey, tomó a Joás, hijo de Ocozías, y lo sacó furtivamente de entre los hijos del rey a quienes estaban dando muerte, y lo puso a él y a su nodriza en la alcoba. Así Josabet, hija del rey Joram, mujer del sacerdote Joiada (pues era hermana de Ocozías), lo escondió de Atalía para que no le diera muerte.

12 Y estuvo escondido con ellos en la casa de Dios seis años, mientras Atalía reinaba en el país.

22:10-12 Atalía vio el vacío de poder y actuó de manera que ella pudiera reinar.

Sin embargo, un hijo se salvó (2 Cr 22:11). Todavía quedaba gente piadosa y fiel en Judá. Josabet es:

1. Hija del rey Joram de Judá
2. Esposa de Joiada el sacerdote
3. Hermana del rey Ocozías
4. Hija de Atalía o de alguna otra esposa o concubina de Joram

Yahvé está actuando para preservar la línea mesiánica de David (cf. 2 Samuel 17; 1 Crónicas 17).

22:10 “se levantó y exterminó” El TM dice “se levantó y mandó” con la implicación de “matar” a los otros príncipes (literalmente, “siente”).

La LXX, Peshitta, y Vulgata contienen la enmienda “dijo” (**דָּבַר**, BDB 180, KB 210, *Piel IMPERFECTO* con *vav*) a la raíz similar, **הָרַבַּח**, BDB 1, “destruir” (cf. 2 Re 11:1).

Hay una buena explicación de los errores de escribas en R.K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, págs. 254-257.

22:11 “Josabet” En 2 Reyes 11:2 se le llama Josaba. ¡Qué gran diferencia se nota en la vida de Atalía y Josabet! Una de pecado y egoísmo, y la otra de fe y sacrificio. Yahvé dirigía a una. A la otra la dirigía Satanás.

“en la alcoba” Alcoba (BDB 641). Se encuentra en el TM en este texto y en 2 Re 11:2. Puede significar:

1. Lugar donde uno duerme –Éx 8:3; 2 Sa 4:7; 2 Re 6:12
2. Lugar donde se guardan camas adicionales –2 Re 11:2; 2 Cr 22:11

Más tarde, el niño fue resguardado en las cámaras del templo reservadas para los sacerdotes (o posiblemente sólo para el sumo sacerdote). Por esta razón, Atalía no pudo hallarlo.

22:12 “Atalía reinaba” Ver el paralelo en 2 Reyes 11.

“seis años” Es probablemente el tiempo que duró el reinado de Atalía (cf. Edwin Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, pág. 104, #18).

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Por qué se condenó a la casa de Acab?
2. Explique el postulado teológico al comienzo de 2 Cr 22:7.
3. ¿Para qué fue ungido Jehú?

4. ¿Cómo se relaciona 2 Cr 21:4 con 22:10?
5. ¿Cómo hace 2 Cr 22:11 para mostrar que la fe y la impiedad cohabitan en la misma familia?